# SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

1803624 74

Bolla Consegna / Lieferschein

| No. bolla cons. Lieferschein-Nr. | Num. spediz. Sendungs-Nr. | GiornoSped. Versandtag |
|---|---|---|
| 26527039 | 51062692 | 2024-02-28 |
| **Cod.cl. Kunden-Nr.** | **Codice fornitore Lieferanten-Nr.** | **Pagina Seite** |
| 024466 | 91000733 | 1 |
| **Ns. rif. Unsere Zeichen** | **Tel.int. Hausruf** | |
| WP/IWS-P21 | | |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A. S0133027S2
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen: EXW
Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen: NÜRNBERG

| No. pos. Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Kolli - Index |
|---|---|---|---|---|
| | | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 | | 366602 |
| | | FORNITURA EU | | |
| ******** | Numero d'ordine | 0195959 | | |
| | Bolla | 26527039 | | |
| | Magazzino | 61/5061 | | |
| | N. ordine cliente | 550003884502 | | |
| | Vostro riferimento | 411 | | |
| | Dati supplementari | 20170712 | | |
| 0010 | Nr-art-clie | 9009017776 | | |
| | | 073788139-0000-14 | | |
| | 073-788-139 | F-224588.10.RH#S | 10800 | |
| | | COM-Code DI | | |
| | Paese origine | GERMANIA | | |
| | Charge | 0090900478 di cui | 2160# | 953079806 003 |
| | Charge | 0090900478 di cui | 2160# | 953082176 001 |
| | Charge | 0090900478 di cui | 2160# | 953084750 002 |
| | Charge | 0090900478 di cui | 2160# | 953085629 004 |
| | Charge | 0090900478 di cui | 2160# | 953085823 005 |

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 10800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 04/3/24
Firma

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

| | | Descriz. clienti |
|---|---|---|
| 5 | P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG | TBA-50[illegible]74 |
| 200 | P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP | TBA-50[illegible]9 |
| 5 | P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ | TBA-50[illegible]73 |

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
04 MAR 2024
"Ricevuto con riserva di verifica quantità e qualità"

Lista pacchi per spediz.:

| Nrsped/Index | Kolli | | Peso | L. | tara | Ric. espresso |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MW PAL | | 806 X 606 X 900 mm | | | | |
| 51062692-001 | 953082176 | | 392,0 | 36,8 | 34047643953082176 | |
| 51062692-002 | 953084750 | | 391,8 | 36,6 | 34047643953084750 | |
| 51062692-003 | 953079806 | | 390,8 | 35,6 | 34047643953079806 | |
| 51062692-004 | 953085629 | | 392,2 | 37,0 | 34047643953085629 | |
| 51062692-005 | 953085823 | | 391,8 | 36,6 | 34047643953085823 | |
| Somma per spediz. 51062692 | | 5 colli | 1958,6 | 182,6 | | 2,198 m3 |

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG



Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach
Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:11

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

| No. bolla cons. Lieferschein-Nr. | Num. spediz. Sendungs-Nr. | GiornoSped. Versandtag |
|---|---|---|
| 26527039 | 51062692 | 2024-02-28 |
| **Cod.cl. Kunden-Nr.** | **Codice fornitore Lieferanten-Nr.** | **Pagina Seite** |
| 024466 | 91000733 | 2 |
| **Ns. rif. Unsere Zeichen** | **Tel.int. Hausruf** | |
| WP/IWS-P21 | | |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

| Condiz. consegna / Lieferbedingungen | Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen |
|---|---|
| EXW | NÜRNBERG |

| No. pos. Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Kolli - Index |
|---|---|---|---|---|
| | | AVIEXP26527039<br>A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto. | | |

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHZA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3 Tel. +49 9132 82-0
DE-91074 Herzogenaurach Fax +49 9132 82-4950

ISO 9001 EINGETRAGENE FIRMA | ISO 14001 REGISTERED FIRM

seit über 58 Jahren

Schweitzer Spedition

# CMR-Frachtbrief

**Sendung-Nr.: 24-002112 vom 28.02.2024**

Ludwigsburg, 29.02.2024


24-002112

**1** Absender / Expediteur

SCHAEFFLER
TECHNOLOGIES AG & CO. KG
INDUSTRIESTRASSE 1-3
91074 HERZOGENAURACH

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**
**LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL**

**CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des ÜbereinkommensüberdenBeförderungsvertragim intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Cetransportestsoumis,nonobstanttoutecl ause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

**2** Empfänger / Destinataire

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

**6** Frachtführer / Transporteur

Benutzte Gen.-Nr.:
D-08-019-G-0158

**SCHWEITZER GmbH & Co.**
**Intern. Spedition KG**
**Carl-Benz-Straße 23**
**71634 Ludwigsburg**

**3** Auslieferungsort des Gutes / Kieu prèvu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu **MODUGNO**
Land / Pays **Italien** Zeit / Temps
Datum / Date **04.03.2024**

**7** Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

**4** Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu **HERZOGENAURACH**
Land / Pays **Deutschland** Zeit / Temps
Datum / Date **28.02.2024**

**8** Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

**5** Beigefügte Dokumente / Documents annexes

| 9 Pos. No. | 10 Zeichen/Nr. Marques et numèros | 11 Anzahl der LM Nombre des colis | 12 Art der Verpackung Mode d'emballage | 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise | 14 Gewicht, kg Poids, kg | 15 Umfang cbm |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 26516656 | 1 | COLLI | Getriebeteile | 9.898 | |
| 2 | 26514836 | 2 | COLLI | | | |
| 3 | 26525423 | 1 | COLLI | | | |
| 4 | 26525847 | 7 | COLLI | | | |
| 5 | 26525427 | 4 | COLLI | | | |
| 6 | 26525853 | 3 | COLLI | | | |
| 7 | 26525864 | 2 | COLLI | | | |
| 8 | 26525877 | 4 | COLLI | | | |
| 9 | 26525889 | 6 | COLLI | | | |
| 10 | 26525903 | 8 | COLLI | | | |
| 11 | 26525930 | 5 | COLLI | | | |
| 12 | 26527860-26529345 | 10 | COLLI | | | |
| 13 | 26527039 | 5 | COLLI | | | |
| 14 | 26525922 | 5 | COLLI | | | |
| 15 | 26538194 | 2 | COLLI | | | |
| Summe: Total: | | 65,00 | COLLI | | 9.898,00 | |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04.MAR.2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

**16** Anweisungen des Absenders

**17** Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

**18** Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
**unfrei - Rechnung an Empfänger**

**19** Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t
Kfz
Anhänger
Fahrer

**21** Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.